

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
भारत सरकार
सत्यमेव जयते

यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र

वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate

is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)

Rules 2017 and is in conformity with the International
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /
Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफायर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full
KALVANKAR ROHAN BHAVESH



सी.डी.सी. संख्या / CDC No. MUM 439463

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office - MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue समप्ति की तिथि / Date of expiry

14/09/2021 13/09/2031

जन्मतिथि / Date of birth 19/09/2001

जन्मस्थान / Place of birth
SHREEVARDHAN

राष्ट्रियता / Nationality Indian लिंग / Sex M

उँचाई (कम) से.मी. सें. / Height in cms: 170

आँखों का / बालों का रंग : BLACK / BLACK


इन्डोस सं. / INDOS No.: 20GGM3806

पहचान चिह्न / Identification mark
BEAUTY SPOT IN -
RIGHT EYE SCLERA

सीफायर के हस्ताक्षर
Seafarer's Signature
R.B. Kalvankar

R.B. Kalvankar

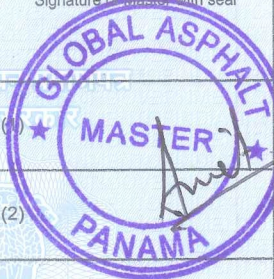
समुद्री यात्रा के ब्यौरे /

क्रम सं. / Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि.वाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (I.M.O.) No., Port of Registry / Kw	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
(2)		30.07.2022 KHORFAKKAN U.A.E.	08.06.2023 KARWAR INDIA

* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।
* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

4

Details of Voyages

सीफेयरर का रैंक Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal
o/s	F.G	
		(1)
		(2)

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।
† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

5

R.B. kalvankar

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान

Space for official use

चलत उन्माचन प्रमाणपत्र
भारत सरकार



CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

34



सीफेयरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

194, NEAR GRAMPANCHAYAT

KIHIM

RAIGAD, Maharashtra, 402201

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

9834678269

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

rohankalvankar99@gmail.com

सीफेयरर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name BHAVANA BHAVESH KALVANKAR

सम्बन्ध / Relationship MOTHER

पता / Address 194

NEAR GRAMPANCHAYAT, KIHIM

RAIGAD Maharashtra

402201

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

9767517214

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

rohankalvankar99@gmail.com

35

R.B. kalvankar